

# 奥运会观众指南

## Official Spectator Guide







# 北京欢迎你

## Welcome to Beijing

亲爱的观众朋友：

欢迎您前来观看 2008 年奥运会。

在热情似火的八月，您将在这里见证源自古希腊的奥林匹克精神与古老中华文明的相会，体验奥林匹克精神的永恒魅力。全世界不同民族、不同肤色、不同语言的人们，汇聚在北京这座古老又具有现代活力的都市，共同为力与美而喝彩，拥有同一个世界，拥抱同一个梦想。

这是一次令人神往的盛会。在力量与速度的比拼中，在体魄与智慧的交融中，我们将与您共同欣赏世界顶级体育赛事，参与丰富多彩的文化活动，唱响“更快、更高、更强”的奥林匹克口号，分享这属于全人类的美妙时刻。

这本《奥运会观众指南》将为您介绍北京奥运会门票政策、入场规则、奥运场馆交通信息、观众服务信息以及北京城市信息等重要资讯，帮助您更好地了解北京奥运会期间的赛事安排。请在前往赛场前阅读这本指南，合理安排您的奥运行程。

祝您有一次美好而难忘的奥运之旅！

# 刘淇

第 29 届奥林匹克运动会组织委员会主席



## 开启您的奥运之旅

作为世界上规模最大的综合性体育赛事,奥运会对观众、运动员等各类参与者有很多特殊的要求。为使您的奥运之旅更加便捷、顺畅,请务必提前了解相关信息,作好观赛准备。

### 计划您的观赛行程

| 活动安排 | 注意事项  | 参阅章节                         |
|------|---|------------------------------|
| 赛前准备 | <ul style="list-style-type: none"> <li>妥善保管门票</li> </ul>                            | “了解奥运门票”第8、9页                |
|      | <ul style="list-style-type: none"> <li>了解必要的场馆信息</li> </ul>                         | “前往场馆”第28-101页               |
|      | <ul style="list-style-type: none"> <li>请勿携带奥运场馆禁限制物品</li> </ul>                     | “观赛必读”第26、27页                |
| 前往场馆 | <ul style="list-style-type: none"> <li>尽量选择公共交通,私家车可能无法驶近场馆</li> </ul>              | “观赛必读”第20页<br>“前往场馆”第28-101页 |
|      | <ul style="list-style-type: none"> <li>持当日比赛门票可免费乘坐奥运公交专线及公共交通工具</li> </ul>         |                              |
|      | <ul style="list-style-type: none"> <li>预先查询交通路线及所需时间</li> </ul>                     |                              |
| 安检入场 | <ul style="list-style-type: none"> <li>场馆通常在赛前两小时对观众开放,但某些场馆或比赛场次可能有所不同</li> </ul>  | “前往场馆”第28-101页               |
|      | <ul style="list-style-type: none"> <li>请于赛前1-2小时到达观众安检口</li> </ul>                  |                              |
|      | <ul style="list-style-type: none"> <li>请按顺序排队,积极配合安检</li> </ul>                     |                              |
| 进入场馆 | <ul style="list-style-type: none"> <li>按照门票上标注的“入口、门、区、排、座席”寻找自己的座位,对号入座</li> </ul> | “了解奥运门票”第8、9页                |
|      | <ul style="list-style-type: none"> <li>撕去副券后门票即失效,如您离开场馆,将不能再次进入</li> </ul>         |                              |
|      | <ul style="list-style-type: none"> <li>请尽量在赛前购物或拍照留念</li> </ul>                     |                              |
| 观看比赛 | <ul style="list-style-type: none"> <li>遵守观赛规则,维护场馆秩序,尽享奥运激情</li> </ul>              | “前往场馆”第28-101页               |
|      | <ul style="list-style-type: none"> <li>请关注各竞赛项目对观众的特殊要求</li> </ul>                  |                              |
| 赛后退场 | <ul style="list-style-type: none"> <li>检查随身物品,带走身边的废弃物</li> </ul>                   | “观赛必读”第24页                   |
|      | <ul style="list-style-type: none"> <li>听从工作人员指引,顺序退场</li> </ul>                     |                              |
|      | <ul style="list-style-type: none"> <li>所有人必须在指定时间以前离开赛场</li> </ul>                  |                              |

### 特别提示:

- 北京奥运会28项体育比赛将在京内外37个竞赛场馆举行。
- 各场馆在入场安排、设施与服务、禁限制物品与行为等方面基本一致,个别场馆因赛事和建筑布局的特殊性,可能会在某些方面有所不同。
- 前往场馆前,请认真阅读本指南第三部分了解详情,或拨打(+86 10) 12308查询。

同时,您可以登陆北京奥组委官方网站观众服务专栏

<http://www.beijing2008.cn/spectators>, 下载本奥运指南的多语言版本。

### 如果本指南不能满足您的要求:

- 请向各场馆观众服务志愿者寻求帮助  
——他们的胸前佩戴着黄色星形笑脸



- 或通过更多渠道查询奥运信息:

|       |  |
|-------|--|
| 机场    | 观众欢迎中心   |
| 北京城区  | 奥运信息服务亭  |
| 奥运场馆  | 观众信息服务亭  |
| 在任何时候 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 登陆北京奥组委官方网站观众服务专栏“观众服务专栏”<br/><a href="http://www.beijing2008.cn/spectators/">http://www.beijing2008.cn/spectators/</a>;</li> <li>• 拨打奥运观众信息咨询与多语言服务中心电话(+86 10) 12308获取多语言信息咨询服务。</li> </ul> |



本指南所收录的信息截至2008年4月30日。如有信息变动,请关注赛时各场馆的信息折页,或登陆北京奥组委官方网站<http://www.beijing2008.cn>查询。







# 1

## 了解奥运门票

|        |    |
|--------|----|
| 奥运门票知识 | 8  |
| 持票须知   | 10 |
| 常见票务问题 | 14 |

# 目录

## 01

### 了解奥运门票

6~15

奥运门票知识 8

持票须知 10

常见票务问题 14

## 02

### 观赛必读

16~27

北京欢迎你 18

奥运交通服务 20

场馆设施与服务 21

特别观赛提示 23

奥运场馆观赛规则 26

## 03

### 前往场馆

28~101

奥运场馆索引 30

奥运场馆与交通 32



## 04

### 京外赛区

102~117

|                 |     |
|-----------------|-----|
| 青岛奥林匹克帆船中心      | 104 |
| 香港奥运马术比赛场       | 106 |
| 天津奥林匹克中心体育场     | 110 |
| 秦皇岛市奥林匹克体育中心体育场 | 112 |
| 沈阳奥林匹克体育中心      | 114 |
| 上海体育场           | 116 |

## 05

### 残奥会

118~123

|              |     |
|--------------|-----|
| 残奥会简介        | 120 |
| 残奥会门票        | 122 |
| 第13届残奥会竞赛日程表 | 123 |

## 06

### 附录

124~128

|                  |     |
|------------------|-----|
| 第29届奥林匹克运动会竞赛日程表 | 126 |
| 奥运观众呼叫中心电话       | 128 |
| 附图:奥运会观众信息服务导图   |     |





# 北京欢迎你

## Welcome to Beijing

亲爱的观众朋友：

欢迎您前来观看 2008 年奥运会。

在热情似火的八月，您将在这里见证源自古希腊的奥林匹克精神与古老中华文明的相会，体验奥林匹克精神的永恒魅力。全世界不同民族、不同肤色、不同语言的人们，汇聚在北京这座古老又具有现代活力的都市，共同为力与美而喝彩，拥有同一个世界，拥抱同一个梦想。

这是一次令人神往的盛会。在力量与速度的比拼中，在体魄与智慧的交融中，我们将与您共同欣赏世界顶级体育赛事，参与丰富多彩的文化活动，唱响“更快、更高、更强”的奥林匹克口号，分享这属于全人类的美妙时刻。

这本《奥运会观众指南》将为您介绍北京奥运会门票政策、入场规则、奥运场馆交通信息、观众服务信息以及北京城市信息等重要资讯，帮助您更好地了解北京奥运会期间的赛事安排。请在前往赛场前阅读这本指南，合理安排您的奥运行程。

祝您有一次美好而难忘的奥运之旅！

# 刘淇

第 29 届奥林匹克运动会组织委员会主席



## 开启您的奥运之旅

作为世界上规模最大的综合性体育赛事,奥运会对观众、运动员等各类参与者有很多特殊的要求。为使您的奥运之旅更加便捷、顺畅,请务必提前了解相关信息,作好观赛准备。

### 计划您的观赛行程

| 活动安排 | 注意事项                                | 参阅章节                         |
|------|-------------------------------------|------------------------------|
| 赛前准备 | • 妥善保管门票                            | “了解奥运门票”第8、9页                |
|      | • 了解必要的场馆信息                         | “前往场馆”第28-101页               |
|      | • 请勿携带奥运场馆禁限制物品                     | “观赛必读”第26、27页                |
| 前往场馆 | • 尽量选择公共交通,私家车可能无法驶近场馆              | “观赛必读”第20页<br>“前往场馆”第28-101页 |
|      | • 持当日比赛门票可免费乘坐奥运公交专线及公共交通工具         |                              |
|      | • 预先查询交通路线及所需时间                     |                              |
| 安检入场 | • 场馆通常在赛前两小时对观众开放,但某些场馆或比赛场次可能有所不同  | “前往场馆”第28-101页               |
|      | • 请于赛前1-2小时到达观众安检口                  |                              |
|      | • 请按顺序排队,积极配合安检                     |                              |
| 进入场馆 | • 按照门票上标注的“入口、门、区、排、座席”寻找自己的座位,对号入座 | “了解奥运门票”第8、9页                |
|      | • 撕去副券后门票即失效,如您离开场馆,将不能再次进入         |                              |
|      | • 请尽量在赛前购物或拍照留念                     |                              |
| 观看比赛 | • 遵守观赛规则,维护场馆秩序,尽享奥运激情              | “前往场馆”第28-101页               |
|      | • 请关注各竞赛项目对观众的特殊要求                  |                              |
| 赛后退场 | • 检查随身物品,带走身边的废弃物                   | “观赛必读”第24页                   |
|      | • 听从工作人员指引,顺序退场                     |                              |
|      | • 所有人必须在指定时间以前离开赛场                  |                              |



### 特别提示:

- 北京奥运会28项体育比赛将在京内外37个竞赛场馆举行。
- 各场馆在入场安排、设施与服务、禁限制物品与行为等方面基本一致;个别场馆因赛事和建筑布局的特殊性,可能会在某些方面有所不同。
- 前往场馆前,请认真阅读本指南第三部分了解详情,或拨打(+86 10) 12308查询。

同时,您可以登陆北京奥组委官方网站观众服务专栏

<http://www.beijing2008.cn/spectators>, 下载本奥运指南的多语言版本。

### 如果本指南不能满足您的要求:

- 请向各场馆观众服务志愿者寻求帮助  
——他们的胸前佩戴着黄色星形笑脸



- 或通过更多渠道查询奥运信息:

|       |  |
|-------|--|
| 机场    | 观众欢迎中心   |
| 北京城区  | 奥运信息服务亭  |
| 奥运场馆  | 观众信息服务亭  |
| 在任何时候 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 登陆北京奥组委官方网站观众服务专栏“观众服务专栏”<br/><a href="http://www.beijing2008.cn/spectators/">http://www.beijing2008.cn/spectators/</a>;</li> <li>• 拨打奥运观众信息咨询与多语言服务中心电话(+86 10) 12308获取多语言信息咨询服务。</li> </ul> |



本指南所收录的信息截至2008年4月30日。如有信息变动,请关注赛时各场馆的信息折页,或登陆北京奥组委官方网站<http://www.beijing2008.cn>查询。

# 目录

## 01

6~15

### 了解奥运门票

- 奥运门票知识 8
- 持票须知 10
- 常见票务问题 14

## 02

16~27

### 观赛必读

- 北京欢迎你 18
- 奥运交通服务 20
- 场馆设施与服务 21
- 特别观赛提示 23
- 奥运场馆观赛规则 26

## 03

28~101

### 前往场馆

- 奥运场馆索引 30
- 奥运场馆与交通 32



## 04

### 京外赛区

102~117

|                 |     |
|-----------------|-----|
| 青岛奥林匹克帆船中心      | 104 |
| 香港奥运马术比赛场       | 106 |
| 天津奥林匹克中心体育场     | 110 |
| 秦皇岛市奥林匹克体育中心体育场 | 112 |
| 沈阳奥林匹克体育中心      | 114 |
| 上海体育场           | 116 |

## 05

### 残奥会

118~123

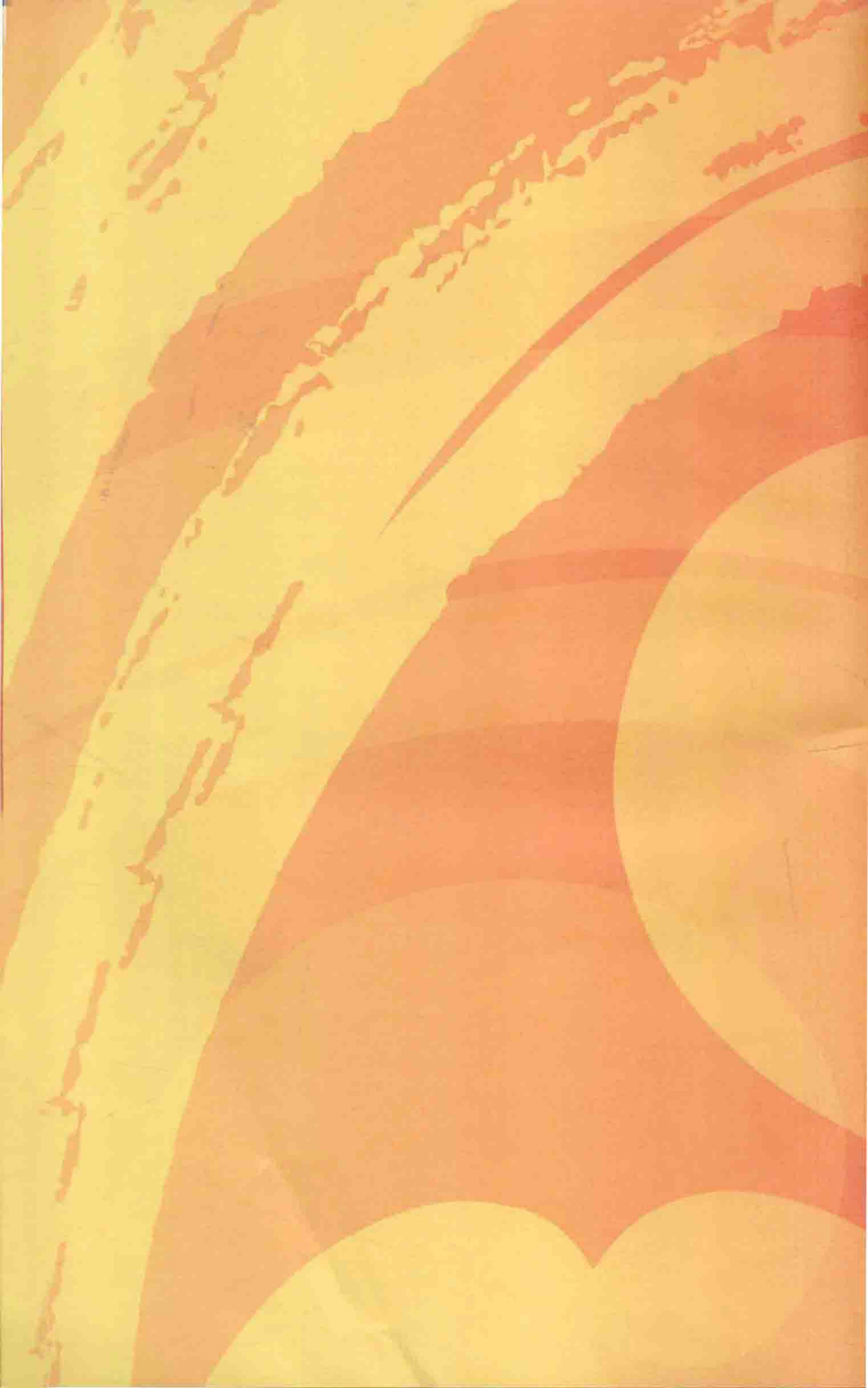
|              |     |
|--------------|-----|
| 残奥会简介        | 120 |
| 残奥会门票        | 122 |
| 第13届残奥会竞赛日程表 | 123 |

## 06

### 附录

124~128

|                  |     |
|------------------|-----|
| 第29届奥林匹克运动会竞赛日程表 | 126 |
| 奥运观众呼叫中心电话       | 128 |
| 附图:奥运会观众信息服务导图   |     |







# 1

## 了解奥运门票

|        |    |
|--------|----|
| 奥运门票知识 | 8  |
| 持票须知   | 10 |
| 常见票务问题 | 14 |

## 奥运门票知识

奥运会门票，是观众进入奥运场馆观赛的惟一凭证。在前往场馆之前，请认真阅读票面信息，重点了解以下内容：

### 奥运门票知识之一：确认您观看的比赛场次

当您获得奥运门票后，请首先核对以下信息，以确保无误。

- 竞赛项目①：您所要观看的比赛项目。
- 比赛场馆②：举行该场比赛的场馆名称。
- 场次代码③：您观看的比赛场次(每场比赛都有惟一代码)。

### 门票知识之二：做好观赛的时间安排

- 比赛时间④：该场比赛的开始时间。
- 入场时间：场馆通常在赛前2小时左右对观众开放。考虑到从公交站点至场馆入口、从场馆入口至观众座席之间将有一定的步行距离，建议您于入场时间之前1-2小时抵达场馆，以便预留充足的步行及排队安检时间。
- 比赛结束后，场馆将在短时间内清场完毕。因此，建议您提前入场，以便在比赛开始前参观场馆、拍照留念或购买纪念商品。

### 门票知识之三：妥善保管门票

- 门票副券⑤：请勿自行撕下门票副券，无副券门票在检票时将被视为无效。
- 电子芯片⑥：本届奥运会首次使用电子门票，请您妥善保管好门票，注意防水、防损坏。

### 门票知识之四：寻找自己的座位，对号入座

- 座位号码⑦：表明您的座席位置。北京奥运场馆使用“入口、门、区、排、座席”五层级数字表示每一个座席的具体位置，请按标识或工作人员指引，寻找自己的座位。
- 场馆规模越小，座位编排所使用的数字就越少。事实上，大部分场馆门票只标注“入口、区、排、座席”四个数字。
- 除有特殊规定，请您进入场馆后对号入座，以免影响自己或他人观赛；如在比赛进行中进入座席区，请随身携带门票，对号入座。
- 网球、射击、射箭、曲棍球、铁人三项、现代五项、皮划艇与赛艇的比赛场馆，实行通票或按区域就座政策，请按照工作人员指引就座。详情请参阅第三部分“前往场馆”章节。



⑥ 电子芯片

③ 场次代码

④ 比赛时间

⑤ 门票副券

① 竞赛项目



② 比赛场馆

座位号码 ⑦

特别提示

如果您购买了同一天多个场馆的奥运会门票,请事先计算好到达相应场馆所需的交通时间。请您参阅本指南附图《奥运会观众信息服务导图》中的“竞赛场馆距离参考表”作为时间计算依据。